

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage**

Band (Jahr): **13 (1974)**

Heft 4

PDF erstellt am: **16.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



1—4

Standpunkte zur Friedhofsgestaltung  
Points de vue au sujet de la réalisation de  
cimetières  
Aspects of Cemetery Design

5+6

Friedhofanlage Dietlikon  
Ensemble du cimetière de Dietlikon  
Dietlikon Cemetery

7—10

Erweiterung des Friedhofs in Frauenfeld  
Agrandissement du cimetière de  
Frauenfeld  
Extension of Frauenfeld Cemetery

11—17

Friedhofanlage «Brunnenwiese», Wettingen  
Aménagement du cimetière  
«Brunnenwiese» à Wettingen  
«Brunnenwiese» Cemetery at Wettingen

18—20

Der neue Friedhof Uetliberg in Zürich  
Le nouveau cimetière de l'Uetliberg  
à Zurich  
The new Uetliberg Cemetery in Zurich

21—24

Friedhoferweiterung-Süd in Wädenswil  
Agrandissement du cimetière sud de  
Wädenswil  
Cemetery Extension South at Wädenswil

25—28

Urnen-Nischenanlage im Waldfriedhof  
Schaffhausen  
Disposition des niches pour urnes  
funéraires dans le cimetière sylvestre de  
Schaffhouse  
Urn Niche Project in Schaffhausen's  
Forest Cemetery

29+30

Urnengrabfeld mit Inschriftenwänden im  
Friedhof Altstadt, Wil SG  
Champ de repos d'urnes avec murs  
d'épithames au cimetière d'Altstatt, à  
Wil SG  
Urn Burial Area with Inscription Walls in  
Altstatt Cemetery, Wil, St. Gall

31—35

Zur Diskussion gestellt  
Sujet de discussion  
Up for Discussion

36

Kommt die ökologische Ethik?  
L'éthique écologique est-elle en marche?  
Advent of Ecological Ethics?

37+38

IFLA-Mitteilungen Grüne Korridore  
Communications d'IFLA Corridors verts  
Notes d'IFLA Green corridors

39—41

Eine neue regionale Struktur für die IFLA  
Une nouvelle structure régionale pour  
l'IFLA  
A New Regional Structure for IFLA

42

Mitteilungen/Communications/Notes

**Titelbild:**

Ausschnitt aus einer Studie von Piet Mondrian (datiert 1915/16, Sidney Janis Gallery, New York), betitelt «Plus und Minus». Die Zeichensprache dieser Studie des grossen holländischen Künstlers (1872—1944) erscheint auch sinnbildhaft für das Geschehen auf dem Friedhof. Plus und Minus des menschlichen Lebens heben sich auf in der Gleichung seiner Vergänglichkeit.

**Planche de titre:**

Vue partielle d'une étude de Piet Mondrian (datée 1915/16, Sidney Janis Gallery, New York), intitulée «Plus und Minus». Le dessin significatif de cette étude du grand artiste hollandais (1872—1944) semble aussi un symbole du déroulement des événements au cimetière. Plus et Minus de la vie humaine se compensent dans l'équation de son caractère éphémère.

**Front page:**

Section of a study by Piet Mondrian (dated 1915/16, Sidney Janis Gallery, New York), entitled «Plus und Minus». The message of this study by the great Dutch artist (1872—1944) seems also to be symbolic of the cemetery's: plus and minus of human life nullify each other in the equation of its transitoriness.

**Literatur/Literature**

**Kurt Würfel: Isfahan**

200 Seiten Text mit 132 grossformatigen Tafeln, davon 14 in Farbe. 22 x 31 cm. Leinen sFr./DM 72.—

Raggi-Verlag, Küsnacht-Zürich

Der Verfasser, ein deutscher Architekt und Kenner der Baukunst des Islam, gibt in diesem grossartigen Band eine Uebersicht über die Entstehung der alten persischen Hauptstadt Isfahan, der als Leitbild noch die mohammedanische Paradiesgarten-Vorstellung zugrunde lag.

«Im Frühling des Jahres 1598 verlegte Schah Abbas die Hauptstadt seines Reiches von Kaswin nach Isfahan. Von nun an setzte eine Entwicklung ein, die Ideen und Vorstellungen des Schahs folgte, die im islamischen Städtebau unwiederholt und einmalig geblieben sind. Riesige Gartenanlagen wurden in die Stadterweiterung einbezogen und durch eine breite Avenue mit Bäumen und Wasserspielen erschlossen, die in ihrer Zeit selbst in Europa nicht ihresgleichen hatten. Diese Gartenanlagen prägten das Bild Isfahans in der Safawidenzeit und unterscheiden es auch jetzt noch von allen orientalischen Städten.

Seit frühester Zeit ist in Persien mit dem Begriff des Gartens die Vorstellung des Paradieses verbunden gewesen... Der Paradiesgarten wurde in der Regel durch einen Baumgarten dargestellt, der durch 4 Wasserbassins oder Bewässerungsgräben in 4 Teile geteilt wurde. Die Bassins symbolisierten die vier grossen Ströme Vorderasiens, die paarweise zum «skythischen» und indischen Meer fliessen. Dieses Motiv der Verteilung kehrt auch in der Kunst bei Paradiesdarstellungen

wieder. Unter diesen Voraussetzungen ist es von Bedeutung, dass auch die Gartenanlagen Isfahans unter dem Zeichen der «Vier Gärten» stehen. Die Hauptstrasse mit ihren Kanälen und Becken erhielt den bezeichnenden Namen Tschahar Bagh, das heisst vier Gärten. Ein safawidischer Gartenpavillon nahe der Medrese Madar-i-Schah trägt noch den Namen Hescht Behischt oder «Die acht Paradiese». (S. 29/30). «Isfahan ist bei allem wirtschaftlichen Aufschwung heute sicher nicht mehr ein Wahrzeichen des Paradieses auf Erden. Trotz aller widrigen Geschicke, welche die Stadt in ihrer langen Geschichte betroffen haben, ist ihr aber das Fluidum des Ausserordentlichen und Grossartigen, ihre geistige Ausstrahlung geblieben.» (S. 49)

Kurt Würfels Buch ist eine glänzende Einführung in die abwechslungsreiche Baugeschichte Isfahans und in die Baukunst des Islams sowie auch eine Fundgrube für die Vertiefung der Kenntnisse über die Gartenkunst des Islams. Das Studium des anschaulichen Bandes dürfte auch die beste Vorbereitung für den Besuch dieser alten «Traumstadt» Persiens sein. HM

**Burgen und Schlösser der Schweiz — Band 10 — Bern 1**

Verfasser der Buchreihe: Fritz Hauswirth  
155 Seiten, Kunstdruck, mit 100 Abbildungen  
Neptun-Verlag, Kreuzlingen

Burgen und Schlösser setzen in die schweizerischen Landschaften unverwechselbare Akzente. Ihre bauliche Gestaltung ist so reizvoll und vielfältig wie die Landschaften, mit denen sie — im Gegensatz zu den meisten Werken moderner Architektur — verbunden sind. Bei einzelnen sind auch recht bedeutende historische Gartenanlagen mehr oder weniger erhalten geblieben.

Erschienen sind bisher die Bände 1/Thurgau, 2/St. Gallen-Appenzell-Fürstentum Liechtenstein, 3/Aargau, 4/Zürich und Schaffhausen, 5/Luzern und Zug, 6/Urschweiz (Uri, Schwyz, Ob- und Nidwalden mit Glarus), 7/Basel-Stadt, Basel-Land und Solothurn, 8/Graubünden 1 (Nordbünden), 9/Graubünden 2 (Südbünden) und Tessin.

Im Geleitwort zum nun vorliegenden Band 10 schreibt Regierungsrat Dr. Robert Bauder: «Der klare, bei aller wissenschaftlichen Korrektheit leichtverständliche Text, aber auch die sorgfältig ausgewählten Illustrationen sind geeignet, die Kenntnisse über unsere Schlösser zu vertiefen und zugleich das Verständnis für die Erhaltung der historischen Anlagen zu fördern.»

Fritz Hauswirth ist ein kundiger und auch unterhaltsamer Führer zu unseren schönsten Zeugen schweizerischer Vergangenheit. Die Abbildungen lassen ihn aber auch als einen guten Fotografen erkennen.

Wie bei anderen Kantonen, die sehr reich an Baudenkmalern sind, musste ebenfalls beim Kanton Bern eine Auswahl getroffen werden. Dass Verfasser, Verlag und ihre Berater eine glückliche Hand haben, bezeugt dieser erste Berner-Band, der schon jetzt den zweiten mit Spannung erwarten lässt. HM

Für die Uebernahme von Teilbereichen eines Grossauftrages sowie für die Projektarbeit suchen wir per sofort oder auch später

geistig bewegliche, weitgehend selbständig arbeitende

**Garten- und Landschaftsarchitekten**

die Freude am Entwerfen, am Entwickeln, am Durchplanen haben! Jüngere Kollegen werden liebevoll und gründlich in Materie und Planungsmethodik eingeführt. Entsprechend Ihren geistig-fachlichen und voranbringenden Möglichkeiten ist die Dotierung grosszügig bemessen. Entwicklungsmöglichkeiten zum Projektleiter sind geboten.

**DIETHER BRÜTT, freischaffender Landschafts- und Gartenarchitekt BDLA, 7060 Schorndorf b. Stuttgart, Vorstadtstrasse 63/1, Telefon: 07181/61188/68228**



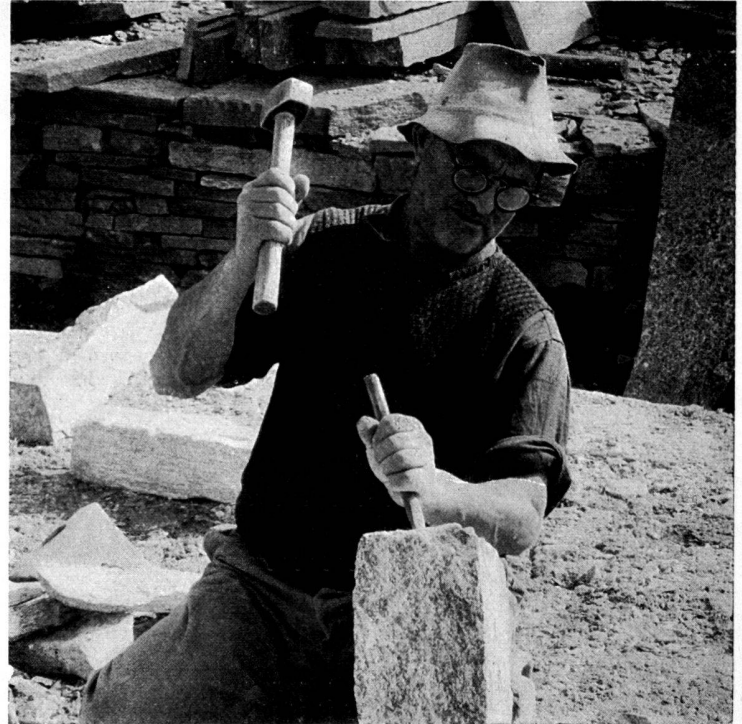


# Spielgeräte für alle Altersstufen

Spielgeräte aus Stahl und Holz  
**BURRI-Gerätebahn** – der grosse Erfolg  
 Sitzbänke für alle Anforderungen  
 Fahnenmaste und Fahnen  
 Verlangen Sie Unterlagen



**BURRI AG ZÜRICH** 8152 Glattbrugg Sägereistr. 28, Tel. 01/810 5311



Alle Natursteine für den Friedhofbau  
 Urnennischenplatten

**Eckardt Natursteine AG Zürich**

Seefeldstrasse 198, Telefon 01/55 08 60

## Die Mitglieder des Verbandes Schweizerischer Naturbaustein- und Pflasterstein-Produzenten

# VSNPP

empfehlen sich für die Lieferung ihrer Produkte bei der Ausführung von Friedhof-Anlagen

### Alpenkalk- und Quarzsandsteine

für Strassen-, Wasser- und Gartenbau

AG Steinbruch Guber  
 Steinbruch AG  
 Viktor Gasperini AG  
 Käppeli's Söhne AG  
 Marti AG  
 Schmitt Steinbruch  
 J. Hartmann, Steinbruch  
 Kurt Köppel  
 Losinger & Co. AG

6055 Alpnach-Dorf/OW  
 6060 Sarnen/OW  
 6460 Altdorf/UR  
 6430 Schwyz/SZ  
 8766 Matt/GL  
 9642 Ebnet-Kappel/SG  
 9642 Ebnet-Kappel/SG  
 8032 Zürich/ZH  
 1950 Sion/VS

Tel. 041 96 17 44  
 Tel. 041 66 13 77  
 Tel. 044 2 21 55  
 Tel. 043 21 11 71  
 Tel. 058 86 11 46  
 Tel. 074 3 11 45  
 Tel. 074 3 15 10  
 Tel. 01 32 10 99  
 Tel. 027 22 29 41

### Sandsteine

für Treppen, Bodenplatten,  
 Garten-, Cheminée-bau  
 und Renovationsarbeiten

A. Kuster AG  
 Gebrüder Müller AG  
 Jak. Bärlocher  
 E. Gautschi

8806 Bäch/SZ  
 8716 Schmerikon/SG  
 9422 Buchen-Staad/SG  
 9430 St. Margrethen/SG

Tel. 01 76 25 25/26  
 Tel. 055 86 31 42  
 Tel. 071 41 22 42  
 Tel. 071 71 21 31

### Jura-Kalksteine

für Wasser-, Garten- und Cheminée-bau

Lägern-Kalksteinbrüche AG  
 P. Andrey & Cie. SA

8158 Regensberg/ZH  
 2520 La Neuveville/BE

Tel. 01 94 11 88  
 Tel. 038 51 34 34

### Muschelkalk

für Treppen, Bodenplatten, Garten- und  
 Cheminée-bau, Bildhauerei

Emil Fischer AG

5605 Dottikon/AG

Tel. 057 4 12 14  
 und 51 32 24

# Grab-Aushubmaschine GAMA 1b

Der neue selbstfahrende Hydraulik-Schmalspur-Bagger für enge Friedhofwege, der rationell, arbeitskräftesparend und schnell Grabstätten aushebt. Eignet sich auch vorzüglich für die Durchführung von Erdbewegungsarbeiten, Aufladen von Erde, Schnee usw.; Grabenöffnen für Drainagen usw. Er ist kipp- und standfest, auch mit Doppelbereifung lieferbar und ausserdem sehr preiswert.

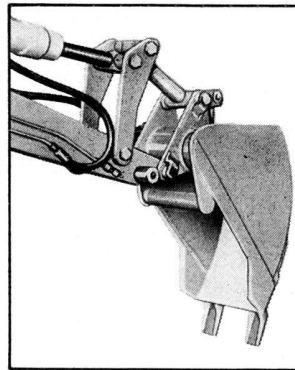
Verlangen Sie unsere Offerte oder eine Vorführung.

Auch mit Tieflöfleinrichtung

Tieflöffel 25 cm breit

Tieflöffel 32 cm breit

Tieflöffel 42 cm breit



**estumag**

Generalvertretung

**ESTUMAG SURSEE**

6210 Sursee/LU

Telefon 045 / 21 31 43



**Starke  
Pflanzen**

**Prächtige  
Gärten**

**Zufriedene  
Kunden**



Ihre Kunden schätzen es besonders, wenn die gelieferten Pflanzen tadellos präsentieren, termingerecht geliefert werden und bei sachgemässer Pflanzung und Pflege freudig an- und weiterwachsen.

Bestellen bei Hauenstein, Rafz, heisst:  
Zeit gewinnen — Ärger vermeiden —  
Nerven schonen!

**Hauenstein  
Rafz**

Hauenstein AG, 8197 Rafz  
Baumschulen/Rosenkulturen

Telefon 01 / 96 33 44

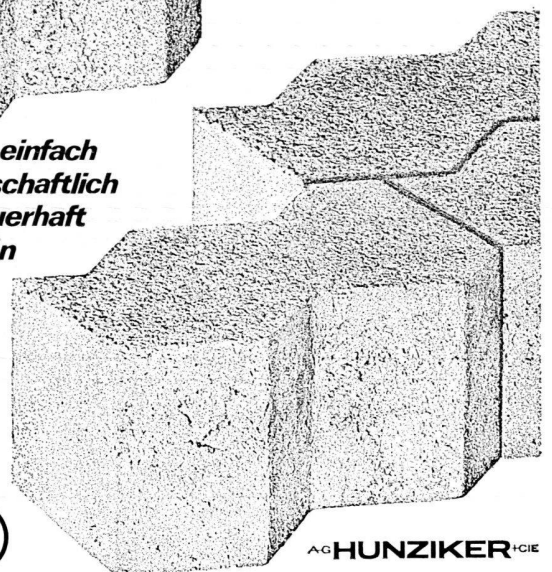
## Hunziker-Pflastersteine

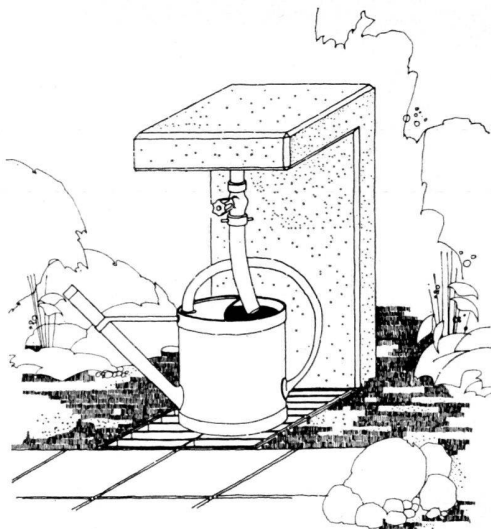
ideal für Fahrbahnen  
und Plätze

*einfach  
wirtschaftlich  
dauerhaft  
schön*



AG HUNZIKER<sup>AG</sup>





Die bewährte, mit den Vorteilen der Vorfabrikation hergestellte

## Wasserzapfstelle für Friedhöfe

**System SEGA® Praktisch — Preiswert — Formschön**

Die Fabrikation ermöglicht eine individuelle, materialgerechte Oberflächenbearbeitung je nach Art der Anlage.

Verlangen Sie den ausführlichen Prospekt und Referenzen!

**SEGA-Vertrieb, Rieterstrasse 15, 8002 Zürich, Telefon 01/25 83 70**

### DAVIS Scatback 430

Lader — Hubstapler — Dozer — Kran —  
Tieflöffel — Grabenbagger — Rasenmäher —  
Schneeflug — Schneefräse — usw.



30 PS, hydrostatischer, stufenloser Allradantrieb —  
autom. Differentialsperre — hydr. Chassisknick-  
lenkung — narrensicher, äusserst geländegängig,  
universell, preisgünstig!

**INTRAVEND AG, Postfach, 8048 Zürich**  
Telefon 01 / 62 88 22, Telex 54 289

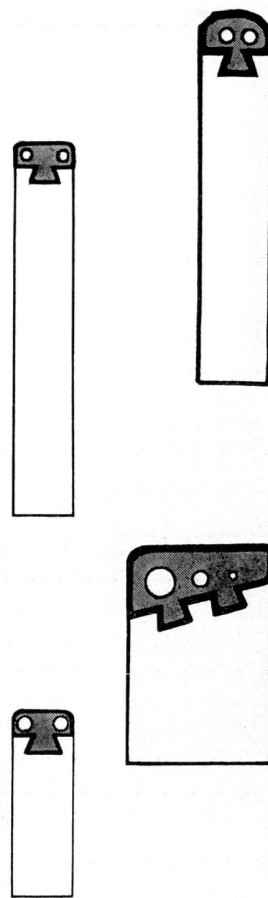
# Die Umrandung

von Gerätegruben

von Sandkasten

von Kugelstossgruben

von Laufbahnen



ist ein Detail

# aber sehr wichtig!

Wir befassen uns intensiv mit  
solchen Details!

- Strassenabschlüsse  
aus Hartbeton
- Sportplatz-Spezialartikel:  
Einfassungen mit Gummi-  
abdeckung
- Quarzsande für Sportplätze



**STEINER SILIDUR AG 8450 ANDELFINGEN**  
Telefon 052 / 41 10 21



# Grabnummern in Klinker



Sie rosten nicht, sind dauerhaft, immer gut lesbar, wetterfest und frostsicher. Dabei wirken sie unauffällig und durch die braune Farbe harmonisch.

Für viele Friedhöfe werden deshalb Klinker-Grabnummern bevorzugt. Grabnummern in Klinker erhalten Sie nur bei uns.

Verlangen Sie unverbindlich unsere ausführliche Offerte.

Ganz Baukeramik AG  
8424 Embrach ZH  
Telefon 01/96 22 62

## Rorschacher Sandstein

speziell geeignet für

Gartenbau

Seeufergestaltung

Bildhauer

Innenausbau

Cheminéebau

Renovationen

## Jakob Bärlocher

Steinlieferant

**9422 Staad / Buchen SG**

Telefon 071/41 22 42

## Einfriedungen

**Fabrikareale**

**Autobahnen**

**Kläranlagen**

**Badeanstalten**

**Tankanlagen**

**Sportplätze**

**Schiessanlagen**

**Friedhöfe**

Grosses Lager von heissimprägnierten Holzzäunen mit und ohne Montage. Pfähle, Percolaholz, Rundholz für Pfahl und Sichtschutzwände. Eigenes Imprägnierwerk.

Verlangen Sie Beratung und Kostenberechnung



**John AG Zaunfabrik**

**5268 Eiken**

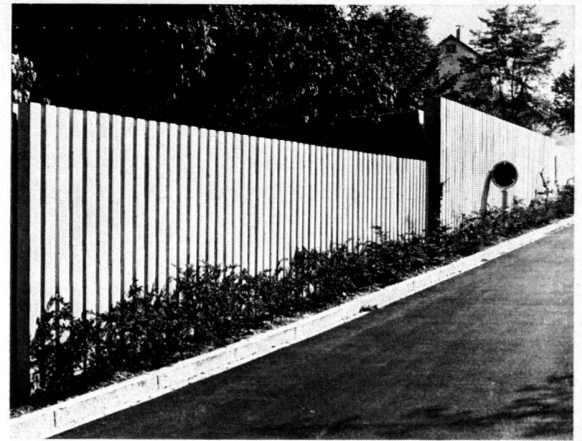
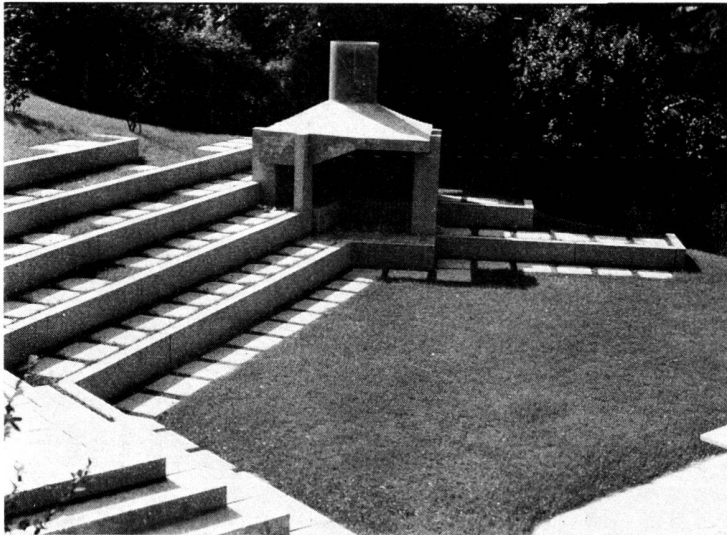
**Telefon 064 61 16 01**

## Neu: Sandgestrahlte Betonartikel

für den allgemeinen Gartenbau,  
Dachgärten, Friedhofanlagen usw.

Vorteile:

Gleichmässige Struktur  
natürliche Farbigeit  
ebene Oberfläche  
gute Frostbeständigkeit  
leichte Pflege



## Palisadenzaun

aus Betonpfosten 10 x 10 cm,  
Pfostenlänge max. 290 cm

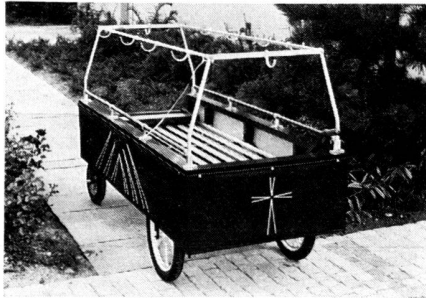
Fotos aus der Gartenanlage  
Glaubtenstrasse 30/34, Zürich

Muster und Preise auf Anfrage

**Trutmann & Co., Zementwarenfabrik**  
8105 Regensdorf, Telefon 01 840 38 63

Hier finden Sie Tips für Neuheiten im

## Bestattungs- und Friedhofwesen



## Sargwagen

in verschiedenen Ausführungen

als Vierrad-Sargwagen für Handzug  
als Kranzwagen  
als Elektrowagen  
als Sargversenkwagen mit **Senkamat**  
als Fahrtrage  
als Katafalkwagen

pietätvoll und zweckdienlich gestaltet  
aus unserer Spezial-Konstruktionswerkstatt für

Bestattungs- und Friedhofbedarf  
5304 Endingen AG, Telefon 056 / 52 11 60

Die Maschine, die Ihnen die  
Handarbeit ersetzt — der  
vollhydraulische  
Mehrzweckdumper und  
Friedhofbagger



Mehrzweckdumper und Grabenbagger, 1000-1500 l  
Muldeninhalt, kipp- und drehbar in allen 3 Rich-  
tungen, Tragkraft 2700 kg, 7 versch. Löffeltypen  
von 20—60 cm Breite, Greifer nach Wunsch, hydr.  
verstellbares Planierschild, 6-Gang-Wendegetriebe.  
Verlangen Sie unser spezielles Angebot — gross-  
zügige Finanzierungsmöglichkeit (WIR nehmen  
wir an Zahlung).

**Joh. Studer, Baumaschinen**  
6030 Ebikon LU  
Telefon 041 36 44 22

Untervertreter für Wallis, Graubünden und Tessin:  
Achille Caprara, Ponte, 6710 Biasca, Tel. 092 72 14 27

# Friedhofbedarf

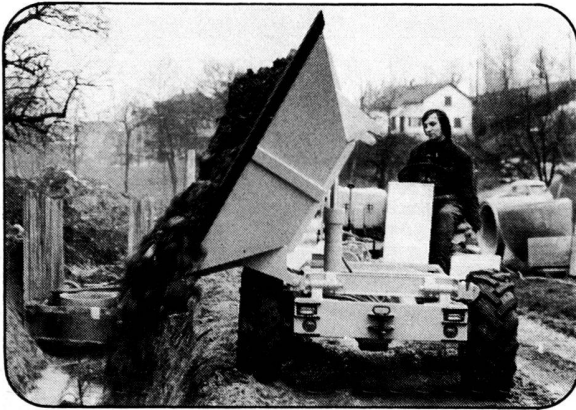
- Sarg-Kühlung, Schweizer-Fabrikat
- Elektro-Friedhof- und Material-Transportwagen
- Kombi-Sargwagen mit aufmontiertem Sarg-Versenkapparat
- Grab-Wandspriessungen «Rigi» und «Nova», Patent
- Sarg-Versenkapparat «Imperial» (keine Drahtseile)
- ISRO-Star Arbeitsbedachung

Komplette, neuzeitliche und rationelle Einrichtungen für Friedhöfe und Sarg-Aufbahrungen. Verlangen Sie unverbindliche Unterlagen.

Josef Scheidegger, Bestattungs- und Friedhofbedarf, 6023 Rothenburg-Luzern  
Telefon 041 / 53 13 16

## DUMPER

**KPC 1500**  
**DER 3-SEITENKIPPER VON WORMSER**  
**MIT 1500 L INHALT**  
**UND KNICKPENDEL-CHASSIS**



CREATIVE-TEAM 5 KPC 1500 - 3SK

Der **KPC 1500** hat einen 30-PS-Hatz-Dieselmotor. Einen Wendekreis von nur 1,6 m und einen Gesundheitssitz. Die Kippung wird vom Sitz aus bedient. Also ohne «Stecknägel». Kippung «über Eck» möglich. **Übrigens:** Wir führen Dumper von 800–3000 l Inhalt. Einer davon ist bestimmt der Richtige für Ihren Betrieb.

## Wormser

J. Wormser AG, 6018 Buttisholz, Tel. 045/57 15 15



1904

P. DE ZANET & CO. AG

NATURSTEINE

8730 UZNACH

TEL. 055 / 72 28 44

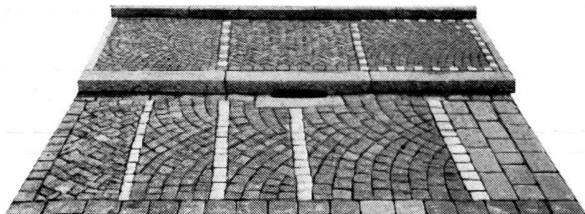
**PORPHYR-PFLASTERSTEINE**

**GRANIT**

für Strassen, Tief- und Hochbau, Gartenbau

**ALTA-QUARZIT**

**BÜNDNER-QUARZIT**



**AG Steinbruch Guber, 6055 Alpnach Dorf**

Telefon 041 / 96 17 44

produziert Naturbausteine aller Art  
in bestqualifiziertem, wetter- und frost-  
beständigem und daher **wertbeständigem**

**GUBER-Quarzsandstein,**  
insbesondere:

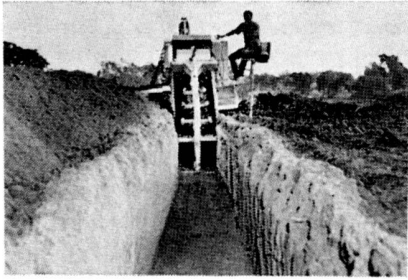
**Pflastersteine, Bund- und Schalensteine**

Rand- und Stellsteine, Stellplatten, Naturbausteine,  
Hartschotter, Hartsplitt, Brechsand (gewaschen),  
Koffer- und Planiematerial (ungewaschen, unsortiert)

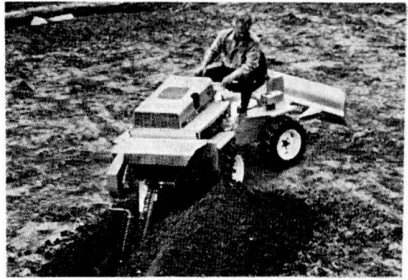
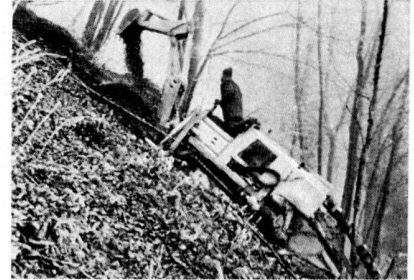
Preisangebote und Steinmuster auf Verlangen.



# Stop der Teuerung



- mit DAVIS-Grabenfräsen
- mit hydr. DAVIS-«Kabelpflug»\*  
\*(Kabelpflug = Kabel verlegen - kein Aushub mehr notwendig)
- Selbstkosten pro Laufmeter = 40-90 Rp. (inkl. Amortisation)
- bis 400 m Graben pro Stunde
- an Steilhängen bis 80%, Traversen bis 20%.



Anschaffungspreis	Grableistung	
	Breite	Tiefe
Fr. 9 600.—	5-15 cm	bis 90 cm
ab Fr. 34 000.—	15-40 cm	bis 1,40 m
ab Fr. 52 000.—	15-45 cm	bis 1,70 m
ab Fr. 90 000.—	15-70 cm	bis 2,30 m



Verlangen Sie Mietbedingungen.

Alle Maschinen mit stufenlosem, hydrostatischem Allrad- oder Raupenantrieb.  
Zubehöre: Tieflöffel, Dozer, hydr. fibrierende Kabelpflüge, Horizontalbohrer.

## INTRAVEND AG

Bachmattstrasse 53  
8048 Zürich  
Telephon (01) 62 88 22  
Telex 54289

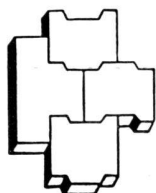
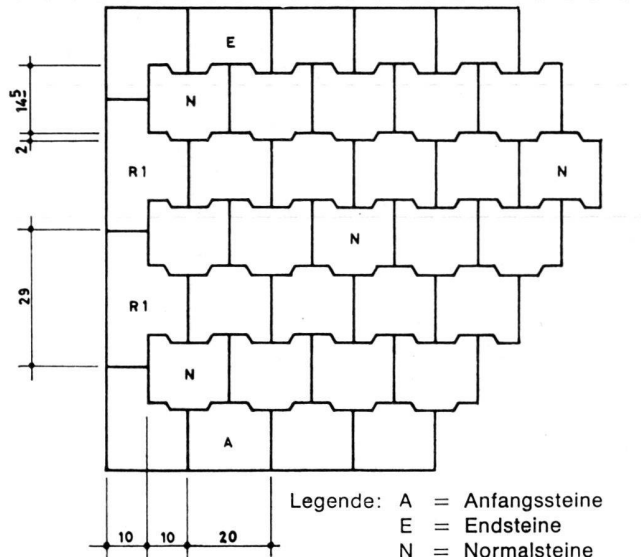
# CK-Bloc-Betonpflastersteine

Masse

bestens bewährt  
ohne Unterhalt dauernd haltbar

Schweizer Hauptpatent Nr. 00443383

Sieben Schweizer Fabriken (weitere sind im Bau) sind es nun, die CK-Bloc-Betonpflastersteine herstellen. Dadurch sind wir in der Lage, jeden Ort unseres Landes innert kürzester Frist zu beliefern.



CK-BLOC AG  
Sevogelstrasse 54a  
4020 Basel  
Telefon 061/42 55 82/83

Planchers Kaiser SA  
Route de Divonne 4bis  
1260 Nyon  
Téléphone 022/61 42 07

